



Lineabeta®



Catalogo  
Catalog / Catalogue / Katalog



# SAETA

**S**aetta, fulmine. (Sae-tàh)  
Collezione di accessori in alluminio dalle forme sottili e dai contorni morbidi disegnata esclusivamente per l'incollo.

EN~ *Collection of aluminum accessories with subtle and soft shapes designed to be glued on the wall only:*

FR~ *(Sae-tah) Foudre, éclair: Collection d'accessoires en aluminium aux fines formes et contours doux, conçue exclusivement pour coller.*

DE~ *(Sae-tah) Saetta, Blitz. Sammlung von Aluminium-Accessoires mit subtilen und weichen Kanten, ausschließlich zum Kleben entwickelt.*



# CURVÀ



**U**na serie morbida e funky: perchè la bellezza senza espressività è noiosa. Disegnata da Emiliano Aiardi per il Lineabeta LAB 2013, questa serie di barre e accessori in melamina e alluminio verniciato è una ventata di freschezza in un mondo dominato dal cromo. Barre porta accessori o porta asciugamani in bianco regalano una decisa pulizia fin dal primo sguardo.

EN~ *A soft and funky collection: because beauty without expression is boring. Designed by Emiliano Aiardi for Lineabeta LAB 2013, this painted aluminium bars and melamine accessories collection is a fresh breath in a chromed world. Pure white accessories holder bars or towel holders bestow a decisive clean look at first sight.*

FR~ *Une série douce et funky : car la beauté sans expressivité est ennuyeuse. Conçue par Emiliano Aiardi pour le Lineabeta LAB 2013, cette série de barres et accessoires en mélaminé et aluminium verni est une bouffée d'air frais dans un monde dominé par le chrome. Barres et porte-accessoires ou porte-serviettes en blanc affirment une nette propreté au premier regard.*

DE~ *Eine weiche, flippig Serie: weil Schönheit ohne Ausdruck langweilig ist. Gestaltet von Emiliano Aiardi für Lineabeta LAB 2013 diese Serie mit Stangen und Zubehör in Melamin und Aluminium ist ein Hauch frischer Luft in einer Welt, die von der Chrom dominiert. Dachreling Zubehör Handtuch in weiß geben einen starken sauberen ersten Blick.*



5151



5150



5144-5145



5142-5143



5149-5149DX



5146



5152



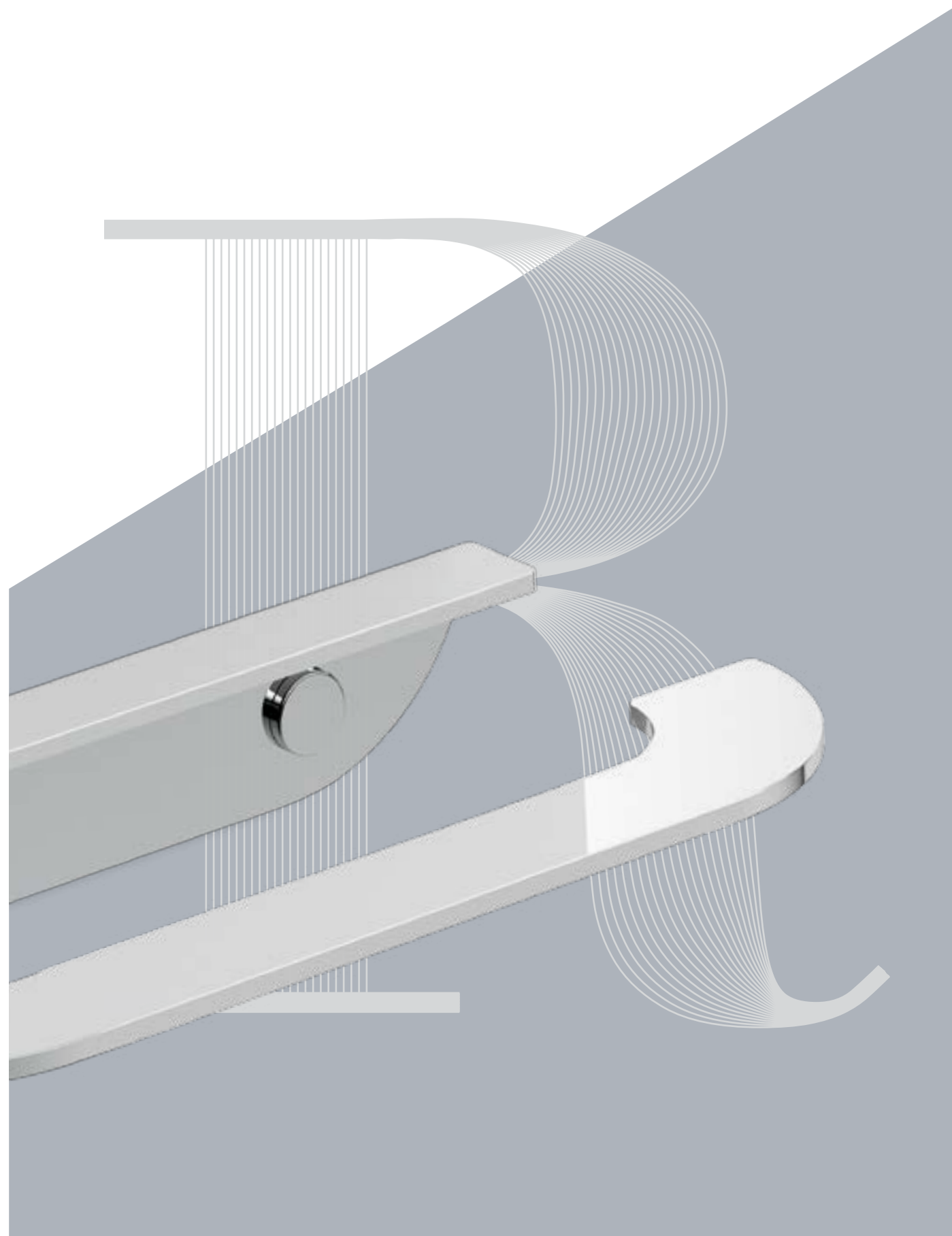
5147



5148



5689



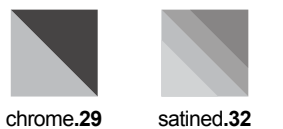
**D**opo il successo della serie **CURVÀ**, proponiamo questa serie che prende ispirazione da quest'ultima. Realizzata in durevole acciaio inox AISI 304, la serie si integra con gli accessori in melamina della serie CURVÀ che scorrono lungo le barre. Queste ultime possono così svolgere una doppia funzione: quella di porta asciugamani o di porta oggetti. La collezione è inoltre comprensiva di copriviti per l'attacco a parete con la stessa finitura del supporto. La serie è disponibile in acciaio lucido e satinato.

EN~ *Made by resistant stainless steel AISI 304, this collection matches with CURVÀ melamine accessories. Sliding along bars they perform a double function: towel holder or container. The collection includes also screw caps for wall fixing with the same finishing. This collection is available in polished or satined stainless steel.*

FR~ *Après le succès de la série CURVÀ, nous proposons cette série qui puise inspiration dans cette dernière. Fabriquée en acier inox AISI 304 durable, la série s'intègre aux accessoires en mélaminé de la série CURVÀ qui courent le long des barres. Ces dernières peuvent ainsi endosser une double fonction : celle de porte-serviettes ou de porte-objets. La collection intègre également des cache-vis pour l'attache murale, avec la même finition que le support. La série est disponible en acier poli et brossé.*

DE~ *Nach dem Erfolg der Curve-Serie, bieten wir diese Serie, die ihre Inspiration aus den letzteren nimmt. Hergestellt aus haltbarem Edelstahl AISI 304, integriert die Serie mit der Curve-Serie Zubehör Melamin, die entlang der Stangen laufen. Diese Unternehmen und Agenturen können eine doppelte Rolle spielen: das Handtuch oder Objekten. Die Sammlung ist auch inklusive des Schraubverschlüsse für die Wand mit der gleichen Oberfläche des Substrats montiert werden. Die Serie ist in poliertem und gebürstetem Stahl erhältlich.*

FINITURE / Finishing / Finitions / Oberflächen



# ICSELLE

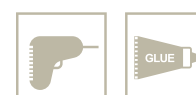
**L**a serie **ICSELLE** è la naturale evoluzione della serie **SKUARA**. In massiccio alluminio cromato o verniciato, è una serie dal design puro e importante, dotata di attacchi a muro che garantiscono alta resistenza e la possibilità di incollaggio. Accessori in ceramica da appoggio scorrono lungo tutta la lunghezza della barra e completano una collezione che è già classico.

EN~ *The ICSELLE collection is the natural evolution of SKUARA. Made of massive chromed or painted aluminium Made in Europe with a pure and important design. It's completed by strong and resilient wall fixings with screws or glue. Ceramic accessories slide along the whole bar lenght and complete a collection that's already a classic.*

FR~ *La série ICSELLE est l'évolution naturelle de la série SKUARA. En aluminium massif chromé ou verni, Made in Europe, c'est une série au design épuré et important, dotée d'attaches murales qui garantissent une forte résistance et la possibilité d'un collage. Des accessoires en céramique d'appui coulissent sur toute la longueur de la barre et complètent une collection déjà classique.*

DE~ *Die ICSELLE Serie ist die natürliche Weiterentwicklung der SKUARA Serie. Mit massivem Aluminium überzogen und Made in Europa, ist es eine Reihe aus reinem und wichtigen Design, mit Wandhalterungen ausgestattet, die eine hohen Widerstandsfähigkeit und die Möglichkeit der Verklebung gewährleistet. Keramik-Zubehör erstreckt sich auf der gesamten Länge der Stange und ergänzt eine Klassiker-Kollektion.*

## FINITURE / Finishing / Finitions / Oberflächen





**Esempio di barra attrezzata**

*Example of equipped rail*

*Exemple de support équipé*

*Beispiel für Stange mit Accessoires*

**52816.29 Supporto / portasalviette**

*Bracket / towel rail*

*Support / porte-serviettes*

*Halter / Handtuchhalter*

**52804.09 Dosasapone**

*Soap dispenser*

*Distributeur savon liquide*

*Seifenspender*

**52802.09 Vaschetta portasapone**

*Soap dish*

*Porte-savon*

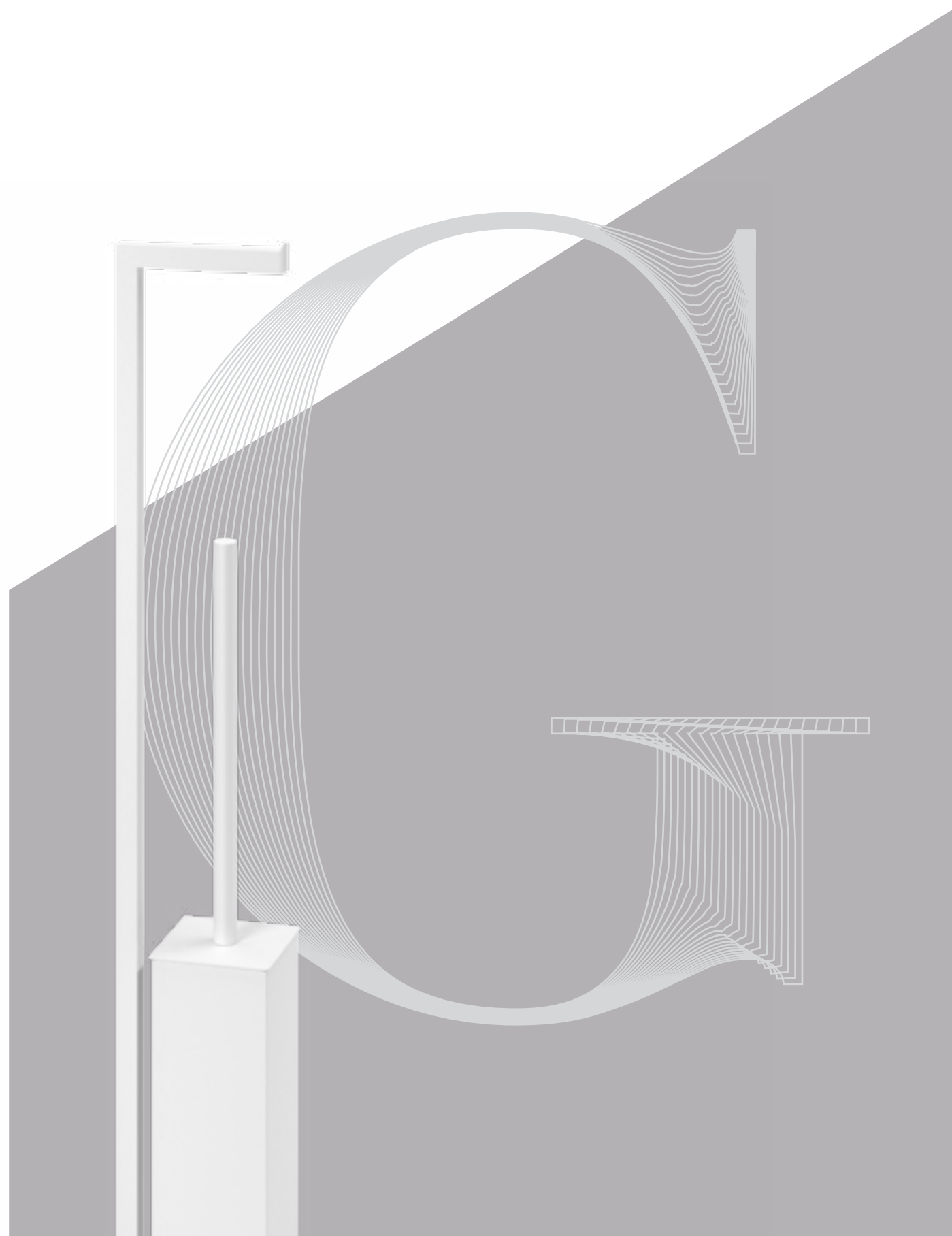
*Seifenablage*

**52801.09 Bicchiere**

*Tumbler*

*Verre*

*Becher*



**G**raticola. (Gre-lah).  
Le piantane della collezione  
Grela sono formate da  
blocchi volumetrici ampi e di grande  
impatto visivo, oltre ad essere leggere  
e funzionali.

EN~ *Rack. The stands of Grela collection are formed by large volumetric blocks with great visual impact, in addition to being read and functional.*

FR~ *(Gre-lah) Grille. Ces produits de la collection Grela sont formés par de gros blocs volumétrique et de fort impact visuel, en plus d'être légers et fonctionnels.*

DE~ *(Gre-lah) Kühlregal. Die Pfosten der Grela Sammlung sind durch große volumetrische Blöcke und auch optisch sehr ansprechend, und zudem leicht und funktional.*



5116



5117



5118



# TIRELA

Tirela



**P**iantana porta asciugamani o porta riviste in metallo verniciato a polveri e tondino saldato in modo da evidenziare la lavorazione grezza. Disegnata da Studio Zaven nel 2012.

EN~ Towel or magazines holder floor stand made of dust painted metal and welded rebar to highlight the unrefined craftsmanship. Designed by Studio Zaven in 2012.

FR~ Porte-serviettes ou porte-magazines sur pied en métal vernis à poudre. Les soudures bien visibles sont une caractéristique de cet article, conçu par Studio Zaven LAB 2012.

DE~ Handtuch-Zeitschriftenständer aus lackiertem Metall und mit geschweißtem Rundeisen, um die Rohverarbeitung hervorzuheben. Gezeichnet von Studio Zaven in 2012.



## 5110 Piantana portasalviette

Towel stand

Porte-serviettes sur pied

Handtuchständer

→ 610 ↑ 900 ↗ 310



